

**Arrest van het Gerecht van 7 oktober 2015 — Bilbaina de Alquitrane e.a./Commissie****(Zaak T-689/13) <sup>(1)</sup>****[„Milieu en bescherming van de menselijke gezondheid — Indeling van pek, koolteer, hoge temperatuur, in de categorieën aquat. acuut en aquat. chron. — Verordeningen (EG) nrs. 1907/2006 en 1272/2008 — Kennelijk onjuiste beoordeling — Indeling van een stof op basis van de bestanddelen”]**

(2015/C 398/50)

Procestaal: Engels

**Partijen**

*Verzoekende partijen:* Bilbaina de Alquitrane, SA (Luchana-Baracaldo, Spanje); Deza, a.s. (Valašské Meziříčí, Tsjechische Republiek); Industrial Química del Nalón, SA (Oviedo, Spanje); Koppers Denmark A/S (Nyborg, Denemarken); Koppers UK Ltd (Scunthorpe, Verenigd Koninkrijk); Koppers Netherlands BV (Uithoorn, Nederland); Rütgers basic aromatics GmbH (Castrop-Rauxel, Duitsland); Rütgers Belgium NV (Zelzate, België); Rütgers Poland Sp. z o.o. (Kędzierzyn-Koźle, Polen); Bawtry Carbon International Ltd (Doncaster, Verenigd-Koninkrijk); Grupo Ferroatlántica, SA (Madrid, Spanje); SGL Carbon GmbH (Meitingen, Duitsland); SGL Carbon GmbH (Bad Goisern am Hallstättersee, Oostenrijk); SGL Carbon (Passy, Frankrijk); SGL Carbon, SA (La Coruña, Spanje); SGL Carbon Polska S.A. (Racibórz, Polen); ThyssenKrupp Steel Europe AG (Duisburg, Duitsland); en Tokai erftcarbon GmbH (Grevenbroich, Duitsland) (vertegenwoordigers: K. Van Maldegem, C. Mereu, P. Sellar en M. Grunchar, advocaten)

*Verwerende partij:* Europese Commissie (vertegenwoordigers: P.-J. Loewenthal en K. Talabér-Ritz, gemachtigden)

*Interveniërende partij aan de zijde van verzoekende partijen:* GrafTech Iberica, SL (Navarra, Spanje) (vertegenwoordigers: C. Mereu, K. Van Maldegem, P. Sellar en M. Grunchar, advocaten)

*Interveniënte aan de zijde van verwerende partij:* Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) (vertegenwoordigers: M. Heikkilä, W. Broere en C. Jacquet, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek tot gedeeltelijke nietigverklaring van verordening (EU) nr. 944/2013 van de Commissie van 2 oktober 2013 tot wijziging van verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, met het oog op de aanpassing aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang (PB L 261, blz. 5), voor zover daarbij pek, koolteer, hoge temperatuur (EG-nummer 266-028-2) is ingedeeld als toxische stof van de categorie aquat. acuut 1 (H400) en aquat. chron. 1 (H410).

**Dictum**

1) Verordening (EU) nr. 944/2013 van de Commissie van 2 oktober 2013 tot wijziging van verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, met het oog op de aanpassing aan de technische en wetenschappelijke vooruitgang, wordt nietig verklaard voor zover daarbij pek, koolteer, hoge temperatuur (EG-nummer 266-028-2) is ingedeeld als toxische stof van de categorie Aquat. acuut 1 (H400) en Aquat. chron. 1 (H410).

- 2) De Europese Commissie draagt haar eigen kosten, alsmede die van Bilbaina de Alquitranes, SA, Deza, a.s., Industrial Química del Nalón, SA, Koppers Denmark A/S, Koppers UK Ltd, Koppers Netherlands BV, Rütgers basic aromatics GmbH, Rütgers Belgium NV, Rütgers Poland Sp. z o.o., Bawtry Carbon International Ltd, Grupo Ferroatlántica, SA, SGL Carbon GmbH (Duitsland), SGL Carbon GmbH (Oostenrijk), SGL Carbon, SA, SGL Carbon Polska S.A., ThyssenKrupp Steel Europe AG, Tokai erfcarbon GmbH en GrafTech Iberica, SL.
- 3) Het Europees Agentschap voor chemische stoffen (ECHA) draagt zijn eigen kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 85 van 22.3.2014.

---

**Arrest van het Gerecht van 7 oktober 2015 — Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks/  
Commissie**

(Zaak T-49/14) <sup>(1)</sup>

**[„Beschermd geografische aanduiding — ‚Kołacz śląski’ of ‚Kołacz śląski’ — Nietigheidsprocedure —  
Rechtsgrondslag — Verordening (EG) nr. 510/2006 — Verordening (EU) nr. 1151/2012 —  
Nietigheidsgronden — Grondrechten”]**

(2015/C 398/51)

Procestaal: Duits

**Partijen**

Verzoekende partij: Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV (Berlijn, Duitsland) (vertegenwoordigers: I. Jung, M. Teworte-Vey, A. Renvert en J. Saatkamp, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: J. Guillem Carrau en D. Triantafyllou, gemachtigden)

**Voorwerp**

Verzoek om nietigverklaring van uitvoeringsbesluit 2013/663/EU van de Commissie van 14 november 2013 betreffende de afwijzing van een verzoek tot annulering van een benaming die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen, als bedoeld in verordening (EU) nr. 1151/2012 van het Europees Parlement en de Raad [Kołacz śląski/kołacz śląski (BGA)] (PB L 306, blz. 40)

**Dictum**

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Zentralverband des Deutschen Bäckerhandwerks eV wordt verwezen in de kosten.

<sup>(1)</sup> PB C 112 van 14.4.2014.

---